

为出版增添信心

Bourchier在出版的道路上助您一臂之力。无论是书籍、电子书籍、文章、百科全书、博物馆目录或企业通讯，我们将实施您的理念，满足您的一切需求。

服务标杆、全球视野

Bourchier是卓越编辑服务的标杆，融合学术严谨和行业专识。我们与顶尖学术文化机构、出版社及全球企业建立了长期稳定的关系。

我们具备广泛的国际工作经验，拥有来自全球高等学府的强大专家网络，因此理解并尊重不同文化间的微妙差异。通过我们的资源，您可以拓展地域范围和项目目标受众。

客制化服务

我们深知每一位客户皆独一无二。因此我们发挥创意，根据您的具体需求，为您量身配置资源与专业知识。您可以在我们的服务范围内进行选择：

- 编辑——保证清晰和影响
- 项目管理——根据客户具体需求量身定制
- 特别项目——咨询与开发
- 翻译——多国语言
- 电子书籍出版——跨越多个平台

我们的工作囊括多种文化、多国语言，凭借这一优势，我们擅长于：

- 为出版双语（英语与另一语言）或出版多国语言的公司/机构服务
- 编辑由非英语母语者翻译或编写的英文文本

编辑

我们的编辑服务涵盖以下方面：

- 编辑
- 重写/重新组织
- 校对
- 校样核红
- 翻译
- 不同语言版本交叉检查，确保一致性，并在必要情况下，根据特定文化的目标受众进行改写



她的帮助非常重要。她所奠定的基础将继续成为我们工作的模式。

雅典希腊世界基金会董事总经理 DIMITRIS EFRAIMOGLU



项目管理

我们为从手稿到印前的整个书籍制作过程提供全面的项目管理服务。根据项目具体需求，除编辑服务之外，您可以要求我们的团队提供图片研究、制图、排版及设计与索引编排。

您的专案项目经理也将进行以下工作：

- 预算协商与控制
- 规划制作时程
- 贴心敏锐的“作者管理”

特别项目——咨询与开发

如果您的出版项目超越编辑或项目管理的范围，我们可以竭诚提供帮助。特别项目开发观念与想法。

为了实现有效的最终结果，我们首先倾听、评估和分析您的需求和我们自身的资源范围，之后为您挑选团队，创建解决方案，并着手实施。

特别项目可能包含以下类型：

- 制定从第一阶段至公众可视性的电子出版要求，涵盖Kotobi、Android、iPad、Kindle、Nook、Kobo及索尼等不同平台
- 为非英语出版商就哪些出版物适合译为英语提供建议
- 安排多国语言翻译；根据目标市场的文化微妙差异调整材料
- 为公司、基金会及博物馆制定内部与外部出版的编辑风格指引
- 为基金会、博物馆及画廊协调出版与活动/展览之间的所有编辑要求

如果您对特别项目感兴趣，请联系我们进行评估。



我很欣赏同Elizabeth的合作。她按时完成任务，在根据语境进行改写方面语感出色。此外，她对准确度和精确性的把握相当精妙。

凯捷咨询公司道德与合规部OLIVIER FOIX

